

DZIAŁ XIX

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Uwagi ogólne

1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r o rachunkowości, obowiązującej (tekst jednolity Dz. U. 2016, poz. 1047).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują banków, instytucji ubezpieczeniowych, domów i biur maklerskich, towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

2. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu, do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności społecznej, przychody z wynajmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

CHAPTER XIX

FINANCES OF ENTERPRISES

General notes

1. The financial results of enterprises are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994, (uniform text Journal of Laws 2016, item 1047).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, insurance companies, brokerage houses and brokerage offices, investment and pension societies, National Investment Funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture.

2. Revenues from total activity (sums received and due) include:

- 1) net sales revenues of products (goods and services), including allocations to products;
- 2) net sales revenues of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages;
- 3) other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity, to which the following are included: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights) received free of charge, including donated assets, assets (cash), as well as damages reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, income from social activities, income from the rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

3. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne obejmują: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na prawne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem opustów w postaci rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

5. Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

3. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) *the cost of products sold (goods and services), i.e., the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories;*
- 2) *the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;*
- 3) *other operating costs comprise: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e., surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), penalties, fines, indemnities paid, partially or fully written off liabilities related to bankruptcy, composition, restructuring proceedings, reserves made for future legal liabilities or liabilities, which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge;*
- 4) *financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment the surplus of foreign exchange losses over gains.*

4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking into account discounts in the form of rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

5. The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

6. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (zyski i straty nadzwyczajne) to skutki finansowe zdarzeń powstających niepowtarzalnie, poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia, a w szczególności spowodowanych zdarzeniami losowymi.

W 2016 r. wszelkie skutki zdarzeń, które dotychczas wpływały na zyski i straty nadzwyczajne, są zaliczane odpowiednio do pozostałych przychodów operacyjnych i pozostałych kosztów operacyjnych.

7. Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik finansowy na działalności gospodarczej, powiększony o zyski nadzwyczajne i pomniejszony o straty nadzwyczajne.

8. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

9. Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg. Obejmuje on część bieżącą i część odroczoną:

- część bieżąca to podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
- część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego na koniec i początek okresu sprawozdawczego. Przy czym rezerwę tworzy się niezależnie od tego czy jednostka osiągnie zysk, czy poniesie stratę bilansową. Konsekwencją przyjętego rozwiązania jest to, że w rachunku wyników strata brutto może być wyższa niż strata netto.

10. Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

11. Relacje ekonomiczne przedstawione w tabl. 4 obliczono następująco:

- 1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 2) **wskaźnik rentowności obrotu:**
 - **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
 - **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;

6. Result of extraordinary events (extraordinary profits and losses) are the financial results of one-time events, outside the usual activity of an entity, and not connected with general risk of activity, and in particular, the result of coincidental events.

In 2016 all economic effects of the events which previously affected the extraordinary profits and losses are classified as other operating revenues or other operating costs, respectively.

7. The gross financial result (profit or loss) is the financial result on economic activity, increased by extraordinary profits and decreased by extraordinary losses.

8. Obligatory encumbrances of gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

9. Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted. The income tax consists of the current and the deferred part:

- the current part in the tax presented in the tax declarations for a given reporting period,
- the deferred part constitutes a difference between the state of reserves and assets, by virtue of deferred tax in the end and in the beginning of the reporting period. While the reserve is created, irrespectively of the balance profit or loss of a given entity. Consequence of the accepted solution is that gross loss can be higher than net loss in the income statement.

10. The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

11. The economic relations presented in table 4 were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 2) **turnover profitability rate:**
 - **gross** as the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
 - **net** as the relation of the net financial result to revenues from total activity;

3) wskaźnik płynności finansowej:

- **I stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
- **II stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych i krótkoterminowych należności i roszczeń do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
- **III stopnia** jako relację aktywów obrotowych (zapasów, krótkoterminowych należności i roszczeń, inwestycji krótkoterminowych oraz od 2002 r. krótkoterminowych rozliczeń międzykresowych czynnych) do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych.

12. Aktywa obrotowe obejmują: zapasy, krótkoterminowe należności i roszczenia, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i krótkoterminowe papiery wartościowe) i krótkoterminowe rozliczenia międzykresowe czynne.

13. Kapitały (fundusze) własne ujmują się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, należne wpłaty na kapitał podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał (fundusz) rezerwowy z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego. Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach akcyjnych — kapitał akcyjny,
- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.) — kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych — fundusz założycielski,
- w spółdzielniach — fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, cywilnych — kapitał właścicieli.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

3) *financial liquidity ratio of:*

- **first degree** as the relation of short-term investments to short-term liabilities excluding special funds,
- **second degree** as the relation of short-term investments and short-term dues and claims to short-term liabilities excluding special funds,
- **third degree** as the relation of current assets (inventories, short-term dues and claims, short-term investments and since 2002 short-term deferred expenditures) to short-term liabilities excluding special funds.

12. Current assets include: inventories, short-term dues and claims, short-term investments (cash equivalents, short-term securities) and short-term deferred expenditures.

13. Share equity (funds) is recorded in ledgers according to type and according to the principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: share capital (fund), share capital not paid up, supplementary capital (fund), reserve capital (fund) from revaluation, other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years, net financial result of the turnover year years and write-offs from net profit for the turnover year. Share capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- share capital — in joint stock companies,
- initial capital — in limited liability companies,
- founders' capital — in state owned enterprises,
- participation fund — in co-operatives,
- owners' capital — in limited partnership, unlimited partnership and civil law partnership companies.

Share capital (fund) in joint stock companies and limited liability companies as well as in co-operatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is decreased by the capital contribution declared but not transferred.

14. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce) obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów bankowych i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, krótkoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

15. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

14. Liabilities of enterprises (outside capital) include all liabilities, including liabilities from bank credits and loans and are divided into: long-term liabilities — when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities — when their repayment period on the balance day is not longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of its due date).

15. *Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended activities or were liquidated within the course of the year.*

TABL. 1 (268). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW
WŁASNOŚCI
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2015	2016	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Przychody z całokształtu działalności	31966,4	43697,5	49957,9	46831,4	Revenues from total activity
sektor publiczny	2857,3	1925,3	1833,5	1862,5	public sector
sektor prywatny	29109,1	41772,2	48124,4	44968,9	private sector
w tym:					of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	16950,8	24622,0	27923,5	27574,5	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	13961,6	17758,8	17363,5	17713,4	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe	439,4	533,5	3801,4	786,4	Financial revenues
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	30726,5	41519,8	45936,2	45586,7	Costs of obtaining revenues from total activity
sektor publiczny	2836,6	1880,4	1770,0	1816,8	public sector
sektor prywatny	27889,9	39639,4	44166,2	43769,9	private sector
w tym:					of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	17158,0	24362,8	28392,9	27936,9	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	12495,6	15720,0	15110,3	15204,9	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	554,5	876,3	1151,6	1040,2	Financial costs
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	1239,8	2177,6	4021,7	1244,7	Financial result on economic activity
Sektor publiczny	20,7	44,9	63,5	45,7	Public sector
Sektor prywatny	1219,2	2132,7	3958,2	1199,0	Private sector
Zyski nadzwyczajne^a	66,4	11,1	27,7	x	Extraordinary profits^a
Sektor publiczny	60,8	4,3	0,0	x	Public sector
Sektor prywatny	5,6	6,8	27,7	x	Private sector
Straty nadzwyczajne^a	3,4	7,4	27,7	x	Extraordinary losses^a
Sektor publiczny	0,2	3,0	0,0	x	Public sector
Sektor prywatny	3,2	4,4	27,7	x	Private sector
Wynik finansowy brutto	1302,8	2181,4	4021,7	1244,7	Gross financial result
sektor publiczny	81,2	46,2	63,5	45,7	public sector
sektor prywatny	1221,6	2135,2	3958,2	1199,0	private sector
Zysk brutto	1503,0	2603,5	5028,3	2487,1	Gross profit
Strata brutto	200,1	422,1	1006,6	1242,3	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	215,7	291,4^b	249,1	247,1	Obligatory encumbrances on gross financial result
Sektor publiczny	19,3	19,4	17,1	15,5	Public sector
Sektor prywatny	203,0	272,0	232,0	231,7	Private sector
w tym podatek dochodowy	215,7	291,4	249,1	247,1	
Wynik finansowy netto	1080,6	1889,9	3772,6	997,6	Net financial result
sektor publiczny	62,0	26,7	46,4	30,3	public sector
sektor prywatny	1018,6	1863,2	3726,2	967,3	private sector
Zysk netto	1281,3	2271,5	4797,7	2225,3	Net profit
Strata netto	200,7	381,6	1025,2	1227,7	Net loss

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 381. b Obejmują tylko podatek dochodowy.

a See general notes, item 6 on page 381. b Include only income tax

TABL. 2 (269). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody z cało- kształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z cało- kształtu działalności <i>Costs of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Obligatory encumbrances on gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
		w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	2005	31966,4	30726,5	1302,8	215,7	1080,6
TOTAL	2010	43697,5	41519,8	2181,4	291,4 ^a	1889,9
	2015	49957,9	45936,2	4021,7	249,1	3772,6
	2016	46831,4	45586,7	1244,7	247,1	997,6
w tym: <i>of which:</i>						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		131,2	118,3	12,9	0,0	12,9
Przemysł <i>Industry</i>		23608,0	23559,5	48,5	132,7	-84,2
w tym: <i>of which:</i>						
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		18763,4	17921,4	842,0	114,6	727,4
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		1367,1	1318,3	48,8	5,8	43,0
Budownictwo <i>Construction</i>		3214,0	2790,6	423,4	38,3	385,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>		15801,7	15240,3	561,4	45,0	516,5
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>		1591,6	1555,4	36,2	5,0	31,2
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>		287,9	270,9	16,9	2,6	14,4
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>		368,3	346,2	22,1	2,8	19,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>		73,7	57,5	16,2	2,0	14,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>		559,8	529,9	29,9	5,3	24,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>		227,5	219,7	7,9	1,5	6,4
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>		523,3	478,2	45,1	8,0	37,1
Edukacja <i>Education</i>		7,5	7,4	0,1	0,0	0,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>		411,8	384,6	27,2	3,9	23,3

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 3 (270). PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH
 ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba przedsiębiorstw Number of enterprises	Z wynikiem finansowym brutto With gross financial result			Z wynikiem finansowym netto With net financial result			
		dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	
		w % ogółu przedsiębiorstw			in % of total of enterprises			
OGÓŁEM	2005	1158	79,4	18,5	2,1	78,2	19,2	2,6
TOTAL	2010	1254	81,7	18,3	0,1	81,1	18,7	0,2
	2015	1278	83,8	16,0	0,2	83,3	16,6	0,2
	2016	1244	85,2	14,8	-	84,6	15,3	0,2
sektor publiczny <i>public sector</i>		67	68,7	31,3	-	67,2	32,8	-
sektor prywatny <i>private sector</i>		1177	86,2	13,8	-	85,6	14,3	0,2
w tym: <i>of which:</i>								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		14	85,7	14,3	-	85,7	14,3	-
Przemysł <i>Industry</i>		453	83,9	16,1	-	83,7	16,3	-
w tym: <i>of which:</i>								
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		373	85,3	14,7	-	85,3	14,7	-
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		44	77,3	22,7	-	75,0	25,0	-
Budownictwo <i>Construction</i>		145	86,9	13,1	-	85,5	13,8	0,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>		342	86,3	13,7	-	85,7	14,3	-
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>		62	88,7	11,3	-	88,7	11,3	-
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>		31	77,4	22,6	-	77,4	22,6	-
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>		20	75,0	25,0	-	75,0	25,0	-
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>		4	100,0	-	-	100,0	-	-
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>		41	92,7	7,3	-	90,2	7,3	2,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>		37	81,1	18,9	-	81,1	18,9	-
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>		40	90,0	10,0	-	87,5	12,5	-
Edukacja <i>Education</i>		4	75,0	25,0	-	75,0	25,0	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>		45	86,7	13,3	-	86,7	13,3	-

TABL. 4 (271). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate		Wskaźnik płynności finansowej Financial liquidity ratio of the			
		brutto gross	netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree	III stopnia third degree	
		w %		in %			
OGÓŁEM	2005	96,1	4,1	3,4	29,5	87,2	128,2
TOTAL	2010	95,0	5,0	4,3	36,6	94,0	132,2
	2015	91,9	8,1	7,6	44,8	106,6	163,0
	2016	97,3	2,7	2,1	41,1	97,8	145,7
sektor publiczny <i>public sector</i>		97,5	2,5	1,6	98,0	129,9	185,0
sektor prywatny <i>private sector</i>		97,3	2,7	2,2	37,6	95,9	143,3
w tym: <i>of which:</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		90,2	9,8	9,8	83,9	202,7	310,8
Przemysł <i>Industry</i>		99,8	0,2	-0,4	44,5	96,2	147,9
w tym: <i>of which:</i>							
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		95,5	4,5	3,9	48,3	109,6	173,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		96,4	3,6	3,1	93,7	182,6	201,4
Budownictwo <i>Construction</i>		86,8	13,2	12,0	31,7	79,8	120,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>		96,4	3,6	3,3	26,6	95,3	145,0
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>		97,7	2,3	2,0	15,6	76,7	91,0
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>		94,1	5,9	5,0	76,8	119,0	143,5
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>		94,0	6,0	5,3	257,3	353,2	394,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>		78,0	22,0	19,3	1293,2	2462,1	2513,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>		94,7	5,3	4,4	171,6	234,4	262,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>		96,5	3,5	2,8	195,0	324,0	432,5
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>		91,4	8,6	7,1	87,3	184,7	207,3
Edukacja <i>Education</i>		98,4	1,6	1,4	355,5	435,2	490,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>		93,4	6,6	5,7	40,5	95,3	109,5

TABL. 5 (272). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

L.p.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	Zapasy		
				razem <i>total</i>	w tym	
					materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>semi-finished products and work in progress</i>
1	OGÓŁEM	2005	9833,8	2988,5	850,8	594,4
	TOTAL	2010	15718,7	4182,6	1196,0	822,3
		2015	17284,4	5552,5	1613,8	866,0
		2016	17411,2	5302,9	1341,5	838,4
2	sektor publiczny <i>public sector</i>		1270,5	332,9	117,4	106,0
3	sektor prywatny <i>private sector</i>		16140,6	4970,0	1224,1	732,4
	w tym: <i>of which:</i>					
4	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		52,1	17,5	2,1	1,2
5	Przemysł <i>Industry</i>		10043,9	3353,8	1186,5	525,5
	w tym: <i>of which:</i>					
6	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		7881,4	2757,7	957,8	522,0
7	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		461,3	28,3	19,5	2,3
8	Budownictwo <i>Construction</i>		1888,8	495,7	67,9	297,7
9	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>		4006,6	1335,4	57,1	12,1
10	Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>		384,8	33,1	4,7	0,0
11	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>		54,7	8,0	6,0	0,0
12	Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>		201,3	19,0	8,8	1,5
13	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>		137,9	2,6	-	-
14	Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>		311,8	3,8	2,9	-
15	Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>		101,2	18,1	0,7	0,2
16	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>		143,5	7,6	0,6	0,0
17	Edukacja <i>Education</i>		1,8	0,1	0,0	-
18	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>		79,4	8,0	4,1	0,1

Stocks		Należności krótkoterminowe		Inwestycje krótkoterminowe	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	No.
of which		Short-term dues				
produkty gotowe finished products	towary goods	razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deliveries and services	Short-term investments	Short-term inter-period settlements	
w mln zł		in mln zł				
503,3	1024,3	4421,9	3876,6	2266,0	157,5	1
674,3	1426,7	6823,3	1524,9	4349,5	363,2	
920,2	1873,9	6552,6	5292,7	4748,2	431,1	
906,6	1886,2	6785,5	5894,3	4908,8	414,0	
44,7	4,0	219,2	192,6	672,6	45,8	2
861,9	1882,1	6566,3	5701,7	4236,2	368,1	3
10,2	3,5	19,9	9,9	14,1	0,6	4
801,3	584,1	3507,6	3024,9	3021,8	160,7	5
749,5	273,7	2793,2	2423,4	2198,8	131,7	6
0,1	5,4	203,6	158,4	214,6	14,7	7
68,5	46,1	757,8	623,0	498,5	136,8	8
23,2	1189,8	1899,3	1707,1	734,4	37,5	9
-	27,2	258,2	235,9	66,0	27,5	10
-	1,8	16,1	12,5	29,3	1,3	11
3,0	5,0	49,0	44,7	131,5	1,9	12
-	2,6	64,1	57,9	70,9	0,3	13
-	0,8	74,6	65,0	203,8	29,6	14
0,1	16,6	30,2	22,1	45,6	7,3	15
0,1	5,6	67,4	53,5	60,4	8,1	16
0,0	-	0,3	0,3	1,3	0,1	17
0,1	3,0	39,8	37,0	29,3	2,3	18

TABL. 6 (273). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	W tym		Of which	
			kapitał (fundusz) podsta- wowy <i>share capital (fund)</i>	kapitał (fundusz) zapasowy <i>supple- mentary capital (fund)</i>	niepodzie- lony (nieroz- liczony) wy- nik finansowy z lat ubiegłych <i>undistribu- ted (unsett- led) finan- cial result from previ- ous years</i>	wynik finansowy netto roku obrotowego <i>net financial result of the turn-over year</i>
			w mln zł		<i>in mln zł</i>	
OGÓŁEM	2005	12088,4	7168,9	4291,1	-1940,5	1067,0
TOTAL	2010	17488,1	7143,5	7862,7	-779,8	1857,1
	2015	22887,5	8456,5	10378,1	-1312,9	3761,4
	2016	20169,2	8149,2	10924,7	-1744,2	973,7
sektor publiczny <i>public sector</i>		2226,9	1258,3	943,0	-174,8	33,5
sektor prywatny <i>private sector</i>		17942,3	6890,9	9981,8	-1569,5	940,2
w tym: <i>of which:</i>						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		102,1	20,1	63,0	-1,4	12,9
Przemysł <i>Industry</i>		10953,0	4977,1	5936,1	-1115,6	-121,0
w tym: <i>of which:</i>						
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		8916,4	3055,8	5074,2	-937,0	690,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		1020,4	816,0	212,3	-144,0	43,0
Budownictwo <i>Construction</i>		2315,4	234,9	1516,1	11,2	387,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>		4068,7	1167,5	2507,6	-412,2	517,5

TABL. 6 (273). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym		Of which	
		kapitał (fundusz) podstawowy share capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supple- mentary capital (fund)	niepodzie- lony (nieroz- liczony) wy- nik finanso- wy z lat ubiegłych undistribu- ted (unsett- led) finan- cial result from previ- ous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result of the turn-over year
		w mln zł	in mln zł		
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	212,1	163,5	83,8	-89,0	31,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	174,2	150,2	57,1	-53,9	14,4
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	265,6	111,0	129,5	1,2	19,9
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	82,2	61,5	22,1	-15,7	14,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	1281,1	799,1	412,5	-5,7	24,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	255,5	179,6	44,3	-1,8	6,2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	276,1	148,6	79,8	2,8	37,1
Edukacja <i>Education</i>	1,7	0,9	0,6	-	0,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	181,8	64,9	70,7	9,6	29,5

TABL. 7 (274). **KAPITAŁ ZAKŁADOWY SPÓLEK**^a
Stan w dniu 31 XII
SHARE CAPITAL OF COMPANIES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym mienie Of which estate			
			Skarbu Państwa of the State Treasury	państwowych osób prawnych of state legal persons	krajowych osób fizycznych of domestic natural persons	osób zagranicznych of foreign persons
OGÓŁEM	2005	5569,2	651,8	282,4	555,7	2872,6
TOTAL	2010	5501,9	269,4	41,4	1192,5	2529,7
	2015	6769,2	52,7	198,5	1031,0	2581,1
	2016	6310,0	53,1	274,2	1042,7	2187,6
sektor publiczny <i>public sector</i>		1256,3	49,7	270,1	3,6	-
sektor prywatny <i>private sector</i>		5053,7	3,4	4,1	1039,1	2187,6
w tym: <i>of which:</i>						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		16,8	4,7	-	11,1	-
Przemysł <i>Industry</i>		4359,9	39,4	273,7	404,2	2057,0
w tym: <i>of which:</i>						
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		2457,8	23,8	35,7	351,7	1349,8
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		816,0	-	56,8	2,9	0,2
Budownictwo <i>Construction</i>		112,7	-	-	73,1	0,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>		921,3	-	0,1	406,2	117,6

a Dane dotyczą spółek prawa handlowego, spółek cywilnych i innych spółek powołanych odrębnymi przepisami oraz zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości i oddziałów przedsiębiorców zagranicznych.

a Data concerns commercial companies, civil law partnerships and others companies established on the basis of separate rules as well as foreign small-scale enterprises and branches of foreign enterprises.

TABL. 7 (274). KAPITAŁ ZAKŁADOWY SPÓŁEK ^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SHARE CAPITAL OF COMPANIES ^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym mienie Of which estate			
		Skarbu Państwa of the State Treasury	państwowych osób prawnych of state legal persons	krajowych osób fizycznych of domestic natural persons	osób zagra- nicznych of foreign persons
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	100,6	4,8	-	20,4	6,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering</i> ^Δ	137,2	-	-	73,7	-
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	107,0	0,8	0,2	3,9	6,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	60,2	-	-	0,2	-
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	81,0	3,4	-	0,8	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	171,5	-	0,3	13,7	0,1
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	121,5	-	-	17,9	0,0
Edukacja <i>Education</i>	0,9	-	-	0,3	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	49,4	-	-	17,2	-

^a Dane dotyczą spółek prawa handlowego, spółek cywilnych i innych spółek powołanych odrębnymi przepisami oraz zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości i oddziałów przedsiębiorców zagranicznych.

^a Data concerns commercial companies, civil law partnerships and others companies established on the basis of separate rules as well as foreign small-scale enterprises and branches of foreign enterprises.

TABL. 8 (275). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII
LIABILITIES OF ENTERPRISES
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which		
					kredyty i pożyczki credits and loans	z tytułu dostaw i usług from deliveries and services	
		w mln zł	in mln zł				
OGÓŁEM	2005	10537,1	2723,8	2358,9	7813,3	2071,2	4065,7
TOTAL	2010	15886,8	3863,5	2509,4	12023,3	2909,9	5746,0
	2015	20265,4	9490,9	8076,5	10774,5	2826,8	5625,0
	2016	20024,5	7878,2	6548,3	12146,2	4126,9	5529,7
sektor publiczny <i>public sector</i>		1204,1	451,8	418,5	752,3	103,2	135,6
sektor prywatny <i>private sector</i>		18820,3	7426,4	6129,8	11393,9	4023,6	5394,1
w tym: <i>of which:</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		36,0	18,0	17,5	18,0	1,3	11,8
Przemysł <i>Industry</i>		11930,5	5069,8	4861,5	6860,7	2603,9	2924,4
w tym: <i>of which:</i>							
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		8995,0	4397,7	4248,9	4597,3	1155,7	2316,3
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		804,9	571,8	537,0	233,1	72,9	90,1
Budownictwo <i>Construction</i>		2287,9	707,9	25,1	1580,0	564,0	539,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>		4278,0	1509,6	1162,1	2768,4	763,9	1698,3
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>		629,1	204,8	149,7	424,3	141,9	147,4
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>		135,8	97,4	93,6	38,3	12,7	12,4
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>		56,5	4,9	4,7	51,6	2,5	36,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>		58,0	-	-	58,0	-	3,0
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>		294,6	124,2	98,1	170,4	6,2	84,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>		29,6	5,7	4,7	23,8	2,7	9,2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>		102,1	30,8	30,5	71,3	6,6	26,8
Edukacja <i>Education</i>		0,4	-	-	0,4	-	0,3
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>		175,4	102,3	98,2	73,2	20,3	33,3